



AJUNTAMENT DE  
**Vilanova i la Geltrú**

Participació

## PROPOSTA

### **Identificació de l'expedient**

Núm.Exp. 522/2018/eSUB

## **APROVACIÓ DEL CONVENI AMB EL CASAL D'AMISTAT CUBA-GARRAF CAMILO CIENFUEGOS `PEL PROJECTE XX ANIVERSARI DE L'AGERMANAMENT VILANOVA I LA GELTRÚ-MATANZAS**

### **Relació de fets**

Atesa la sol·licitud presentada pel Casal D'Amistat Cuba-Garraff "Camilo Cienfuegos" per la concessió de la subvenció nominativa pel projecte XX Aniversari de l'agermanament Vilanova i la Geltrú-Matanzas.

Vist l'informe de la Cap de Servei de Participació.

Es proposa a la Junta de Govern Local de la corporació l'adopció del següent

### **ACORD**

**PRIMER.** Aprovar el conveni adjunt amb el Casal d'Amistat Cuba-Garraff "Camilo Cienfuegos", amb CIF G64418189 per la concessió de la subvenció nominativa pel projecte XX Aniversari de l'agermanament Vilanova i la Geltrú- Matanzas.

**SEGON.** Destinar la quantitat de 3.000€ a aquest projecte a favor del Casal d'Amistat Cuba-Garraff "Camilo Cienfuegos" amb càrrec a la partida 06.9242.48007

**TERCER.** Es disposarà la seva publicació en el DOGC i en el Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat , d'acord amb el que estableixen els arts. 14 Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència , accés a la informació i bon govern a les entitats locals i 18.4 de la Llei 16/2015, de 21 de juliol, de simplificació de l'activitat administrativa de l'Administració de la Generalitat i dels governs locals de Catalunya i d'impuls a l'activitat econòmica.

**QUART.** Aprovar la fitxa del conveni per tal de facilitar la publicació de les dades

### **Descripció:**

**CONVENI AMB EL CASAL D'AMISTAT CUBA-GARRAF CAMILO CIENFUEGOS PEL PROJECTE XX ANIVERSARI DE L'AGERMANAMENT VILANOVA I LA GELTRÚ-MATANZAS**

### **Data:**



**Signataris:**

CASAL D'AMISTAT CUBA-GARRAF "CAMILO CIENFUEGOS" I AJUNTAMENT DE VILANOVA I LA GELTRÚ

**Objecte:**

Establir els acords entre l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú i el Casal Català Cuba-Garraff "Camilo Cienfuegos" de Vilanova i la Geltrú pel que fa a la commemoració del 20è aniversari de l'agermanament amb la ciutat de Matanzas, en el marc d'un compromís mutu de treball vers la millora del coneixement d'aquest agermanament.

**Drets i Obligacions:**

**Compromisos de Casal d'Amistat Cuba-Garraff "Camilo Cienfuegos"**

1. Dur a terme el projecte pactat a l'Ajuntament durant l'any 2018 i que es concreta en la participació i coorganització de:
  - Acte institucional al Saló de Plens de l'Ajuntament per ratificar l'agermanament.
  - Hora del conte a la Biblioteca a càrrec de l'escriptora Loreley Rebull
  - Xerrades de difusió de l'agermanament
  - Presentació del llibre "Entre nosotras, el mar", antologia de dones poetes de Vilanova i de Matanzas.
  - Realització de tallers i exposicions
  - Presentació del llibre infantil il·lustrat per Gloria Fort
  - Codis QR explicatius al carrer Matanzas de Vilanova i la Geltrú
  - Edició del Butlletí del Casal Català de Matanzas "Fruit Abundos"
  - Creació d'un espai vilanoví a l'ermita de Motserate, Matanzas
2. Comptar prèviament, si escau, amb tots els permisos i autoritzacions que siguin exigits per la normativa.
3. Executar el projecte subvencionat de conformitat amb els principis de bona administració, bona fe i presumpció de legalitat, així com a la seva justificació
4. Sotmetre's a les actuacions de comprovació i de control financer que realitzi la Intervenció General de l'Ajuntament, i a aportar tota la informació que els sigui requerida en l'exercici de les actuacions anteriors i en relació a la subvenció concedida.
5. Conservar els documents, de qualsevol mena, justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, per un període no inferior a 6 anys, comptadors des de la finalització del termini de presentació de justificacions.
6. Fer constar "amb el suport de l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú" conjuntament amb el seu logotip en tota la documentació impresa i cartells o mitjans electrònics i audiovisuals.
7. Donar publicitat de les subvencions i ajudes percebudes per mitjans electrònics, en base a allò establert a la Llei 19/2013 i la Llei 19/2014.
8. El Casal Català Cuba-Garraff "Camilo Cienfuegos" es farà càrrec de les despeses necessàries pel desenvolupament d'aquest projecte així com d'una assegurança de responsabilitat civil en cas d'accidents, lesions corporals i perjudicis materials causats a tercers, i comptarà prèviament, si escau, amb tots els permisos i autoritzacions que



siguin exigits per la normativa.

9. El Casal Català Cuba-Garraf "Camilo Cienfuegos" de Vilanova i la Geltrú farà la difusió del programa als socis i no socis a través dels contactes que té, així com fer la distribució dels cartells en els establiments i comerços del centre de la ciutat.
10. El Casal Català Cuba-Garraf "Camilo Cienfuegos" donarà suport i es coordinarà amb l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú per a la realització del programa objecte d'aquest conveni en tots els aspectes que se'n derivin .

### **Compromisos de l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú**

1. Col·laborar en el finançament d'aquest projecte, amb una aportació de 3.000.-€ a càrrec de la partida 06 9242 48007 del vigent pressupost municipal.
2. Pel que fa a la difusió, l'Ajuntament s'encarregarà de l'edició i difusió per tal d'anunciar les activitats previstes, inclosió a l'agenda municipal d'activitats de la web de l'ajuntament, tramesa per correu electrònic a les entitats inscrites al Registre municipal d'entitats.
3. Col·laborar en la cessió dels espais municipals per celebrar les activitats.

### ***Vigència:***

El conveni entrarà en vigor en la data de la seva signatura i serà vigent fins el dia 31 de desembre de 2018

### ***Publicació:***

Ajuntament de Vilanova i la Geltrú

**CINQUÈ.** Facultar l'alcaldeessa perquè signi els documents que se'n puguin derivar.



## ANNEX

### **CONVENI A FORMALITZAR ENTRE L' AJUNTAMENT DE VILANOVA I LA GELTRÚ, I EL CASAL C'AMISTAT CUBA-GARRAF CAMILO CIENFUEGOS `PEL PROJECTE XX ANIVERSARI DE L'AGERMANAMENT VILANOVA I LA GELTRÚ-MATANZAS**

#### I.- ENTITATS QUE INTERVENEN

L'AJUNTAMENT DE VILANOVA I LA GELTRÚ, representat per l'Alcaldeessa i assistida pel Secretari General de la Corporació, Marcel·li Pons i Duat.

La Sra. Rosa Herraiz Guardia, major d'edat, veï de Vilanova i la Geltrú, amb domicili Pare Garí 53 At 2a. de Vilanova i la Geltrú, amb DNI 77298365B actuant en la seva qualitat de Presidenta del Casal d'Amistat Cuba-Garraff Camilo Cienfuegos, amb CIF G64418189 degudament autoritzat per l'Assemblea General.

#### II. ANTECEDENTS I MOTIVACIÓ

El Ple de 5 d'octubre de 1998 va aprovar l'agermanament entre les ciutats de Vilanova i la Geltrú i Matanzas (Cuba) i es va ratificar, amb la signatura dels alcaldes d'ambdues ciutats, el 13 de febrer de 1999 a Vilanova i la Geltrú. L'agermanament va ser una voluntat i un esforç de l'Ajuntament de Vilanova, del Casal d'amistat Cuba-Garraff, del Poder Popular de Matanzas i del Casal Català Gener i Guiteras d'aquella ciutat.

Ambdues ciutats mantenen una relació que es va iniciar a finals del segle XVIII i principis del XIX, en que els primers emigrants catalans que es varen establir a diferents ciutats cubanes, especialment a Matanzas. Aquesta ciutat va ser fundada l'any 1693, i amb la presència catalana ve rebre un impuls que li va permetre aconseguir un nivell de configuració definitiva de la comunitat humana que habitava la localitat, que va començar a adquirir personalitat pròpia fins a convertir-se en la ciutat més catalana de Cuba.

De Vilanova i la Geltrú van arribar a Matanzas algunes de les figures que més respecte van aconseguir dins la societat yumurina, especialment en l'àrea del comerç d'importació, la indústria i altres dominis, com Font i Gumà, o Josep Tomàs Ventosa i Soler.

Els vincles històrics entre Cuba i Catalunya, entre Matanzas i Vilanova i la Geltrú, són de tal magnitud i profunditat, que són com fils entreteixits d'un mateix tapis i ofereixen la base històrica per la recuperació contemporània d'una relació humana que va ser, i pot ser ara, propera i mutualment enriquidora.

L'objectiu de l'agermanament amb Matanzas és donar suport a una ciutat que sempre ha estat present a la nostra història i amb la què existeixen lligams molt estrets, tant personals com institucionals. L'agermanament amb Matanzas és de caire solidari i té com a objectiu mantenir una relació horitzontal que beneficiï el procés de desenvolupament d'un dels municipis agermanats.

El protocol d'agermanament preveu l'actuació en diferents àmbits: millora dels equipaments escolars, formació educativa, promoció d'activitats culturals que permetin un millor coneixement de les dues ciutats, millora dels equipaments sanitaris, dinamització econòmica, etc. La voluntat dels dos municipis és desenvolupar conjuntament projectes que donin a conèixer encara més la relació històrica que mantenen.

En el document de ratificació oficial del 2008 es declara, que d'acord amb els pactes acordats i revisats que es van signar al 1999, s'acorda:



## Participació

- La cooperació de la ciutat de Vilanova i la Geltrú amb Matanzas per a la millora dels seus equipaments escolars.
- L'àmbit escolar, com a espai formatiu i de cooperació.
- L'àmbit juvenil en que es puguin desenvolupar programes de cooperació amb presència personal, que permetin el coneixement directe de les persones i les realitats socials i culturals d'ambdues comunitats .
- L'àmbit cultural, amb la promoció d'activitats que permetin el coneixement de tots dues ciutats i les cultures que representen.
- La cooperació i la col·laboració sanitària, en la esfera de la salut.
- La cooperació i la col·laboració científica i formativa.
- La cooperació i la col·laboració en matèries mediambientals i de sosteniment ecològic.
- La dinamització econòmica.
- Aconseguir intercanvis i col·laboració en les activitats esportives
- El foment del turisme
- Altres iniciatives que puguin sorgir del teixit social i que les proposin els governs d'ambdues ciutats en benefici de les comunitats que representen.

El Casal d'amistat Cuba-Garraf, amb l'objectiu de continuar aprofundint en els lligams que es van iniciar en l'agermanament han realitzat en els darrers anys diferents activitats des d'exposicions o xerrades fins a aconseguir organitzar amb l'Ajuntament unes jornades d'intercanvi cultural entre les dues ciutats, que van tornar a refrescar la memòria dels vilanovins i vilanovines a l'any 2015.

Aquest fet no és massa conegut per bona part de la població vilanovina.

La població que sí ho coneix, no té quasi cap referència dels motius, de les similituds, de la cultura comuna...que ens uneixen amb Matanzas.

Per això el Casal d'amistat Cuba-Garraf, vol proposar un seguit d'activitats per fer visible l'amistat i els vincles que ens uneixen, amb el suport de l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú.

Les accions s'adrecen a totes les edats amb l'objectiu de que tothom s'assabenti del perquè, com i quan, a la vegada que hi pugui participar d'una manera més seriosa o més lúdica.

a. L'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú està interessat en continuar treballant pels objectius fixats en el document de l'agermanament amb la ciutat de Matanzas i així fomentar i donar a conèixer les relacions existents entre les dues ciutats.

b. Que l'any 1998 l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú va signar un acord d'agermanament amb la ciutat de Matanzas, i des d'aleshores el Casal Català Cuba- Garraf "Camilo Cienfuegos" ha dut a terme diferents activitats.

c. Que el Casal Català Cuba-Garraf "Camilo Cienfuegos" està interessada en promoure activitats adreçades a la millor coneixença de l'agermanament d'ambdues ciutats i a la celebració del 20è aniversari de l'agermanament.

d. Que concorren les condicions necessàries per al desenvolupament de les actuacions objecte del present conveni, atesa llur naturalesa.

e. Que ambdues parts, en la representació que ostenten, reconeixen la importància del teixit associatiu com a element dinamitzador de la ciutat i com a motor de la seva vitalitat i tenen interès en desenvolupar a través del present conveni, un acord de col·laboració mútua que afavoreixi la implicació i participació real de tots els vilanovins i vilanovines i contribueixi a generar una ciutat cohesionada, socialment més justa, ecològicament més sostenible i amb igualtat d'oportunitats per a tothom.

Per tot això, les parts, de comú acord, i reconeixent-se plena capacitat per a aquest acte, formalitzen aquest conveni, que es regirà pels següents:

PACTES



### **PRIMER.- OBJECTE I ÀMBIT DEL CONVENI**

1.1.- L'objecte del present conveni és establir els acords entre l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú i el Casal Català Cuba-Garraff "Camilo Cienfuegos" de Vilanova i la Geltrú pel que fa a la commemoració del 20è aniversari de l'agermanament amb la ciutat de Matanzas, en el marc d'un compromís mutu de treball vers la millora del coneixement d'aquest agermanament.

1.2.- A través del present conveni es canalitza la col·laboració de les parts signatàries en relació a l'actuació esmentada anteriorment, atès que en aquesta conflueixen harmònicament l'interès específic de l'ens local i de l'entitat.

1.3. L'interès específic de l'Ajuntament es palesa en la connexió entre les actuacions que són objecte d'aquest conveni, les competències legals de dit ens en la matèria o sector afectats i els títols competencials relatiu al foment dels interessos municipals.

### **SEGON.- COMPROMISOS I ACTUACIONS.**

2.1. Per part de l'Ajuntament.

2.1.1. Col·laborar en el finançament d'aquest projecte, amb una aportació de 3.000.-€ a càrrec de la partida 06 9242 48007 del vigent pressupost municipal.

2.1.2. Pel que fa a la difusió, l'Ajuntament s'encarregarà de l'edició i difusió per tal d'anunciar les activitats previstes, inclosió a l'agenda municipal d'activitats de la web de l'ajuntament, tramesa per correu electrònic a les entitats inscrites al Registre municipal d'entitats.

2.1.3. Col·laborar en la cessió dels espais municipals per celebrar les activitats.

2.2. Per part del Casal Català Cuba-Garraff "Camilo Cienfuegos"

S'entendrà acceptada la subvenció per part de l'entitat per la signatura d'aquest conveni, i s'obliga a:

2.2.1. Dur a terme el projecte pactat a l'Ajuntament durant l'any 2018 i que es concreta en la participació i coorganització de:

- Acte institucional al Saló de Plens de l'Ajuntament per ratificar l'agermanament.
- Hora del conte a la Biblioteca a càrrec de l'escriptora Loreley Rebull
- Xerrades de difusió de l'agermanament
- Presentació del llibre "Entre nosotras, el mar", antologia de dones poetes de Vilanova i de Matanzas.
- Realització de tallers i exposicions
- Presentació del llibre infantil il·lustrat per Gloria Fort
- Codis QR explicatius al carrer Matanzas de Vilanova i la Geltrú
- Edició del Butlletí del Casal Català de Matanzas "Fruit Abundos"
- Creació d'un espai vilanoví a l'ermita de Motserrate, Matanzas

2.2.2. Comptar prèviament, si escau, amb tots els permisos i autoritzacions que siguin exigits per la normativa.

2.2.3. Executar el projecte subvencionat de conformitat amb els principis de bona administració, bona fe i presumpció de legalitat, així com a la seva justificació

2.2.4. Sotmetre's a les actuacions de comprovació i de control financer que realitzi la Intervenció General de l'Ajuntament, i a aportar tota la informació que els sigui requerida en l'exercici de les actuacions anteriors i en relació a la subvenció concedida.

2.2.5. Conservar els documents, de qualsevol mena, justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, per un període no inferior a 6 anys, comptadors des de la finalització del termini de presentació de justificacions.

2.2.6. Fer constar "amb el suport de l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú" conjuntament amb el seu logotip en tota la documentació impresa i cartells o mitjans electrònics i audiovisuals.

2.2.7. Donar publicitat de les subvencions i ajudes percebudes per mitjans electrònics, en base a allò establert a la Llei 19/2013 i la Llei 19/2014.



2.2.8. El Casal Català Cuba-Garraf "Camilo Cienfuegos" es farà càrrec de les despeses necessàries pel desenvolupament d'aquest projecte així com d'una assegurança de responsabilitat civil en cas d'accidents, lesions corporals i perjudicis materials causats a tercers, i comptarà prèviament, si escau, amb tots els permisos i autoritzacions que siguin exigits per la normativa.

2.2.9. El Casal Català Cuba-Garraf "Camilo Cienfuegos" de Vilanova i la Geltrú farà la difusió del programa als socis i no socis a través dels contactes que té, així com fer la distribució dels cartells en els establiments i comerços del centre de la ciutat.

2.2.10. El Casal Català Cuba-Garraf "Camilo Cienfuegos" donarà suport i es coordinarà amb l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú per a la realització del programa objecte d'aquest conveni en tots els aspectes que se'n derivin .

### **TERCER.- DESPESES SUBVENCIONABLES**

Seràn despeses subvencionables les establertes amb caràcter general a l'article 31 de la llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

### **QUART.- INCOMPLIMENT DE LES OBLIGACIONS I COMPROMISOS.**

4.1.- L'incompliment del present conveni per qualsevol de les dues parts pot donar lloc a la seva resolució.

En el cas que l'entitat estimi que hi ha hagut incompliment per part de l'administració, haurà de presentar una sol·licitud per escrit que l'Ajuntament haurà de resoldre en el termini d'un mes.

La desestimació expressa o presumpta d'aquesta sol·licitud serà susceptible de recurs administratiu de reposició de forma potestativa o directament de recurs contenciós administratiu.

4.2.- En el cas que l'entitat incompleixi algun dels pactes previstos en aquest conveni, l'Ajuntament podrà, prèvia audiència de l'entitat/administració/particular resoldre'l el conveni, notificant-ho a l'entitat.

4.3.- Si s'escau, l'Ajuntament podrà aplicar, en via administrativa, qualsevol de les mesures cautelars previstes en la legislació vigent.

4.4.-L'incompliment de qualsevol de les obligacions del beneficiari donarà dret a l'Ajuntament a la revocació de la subvenció concedida, prèvia audiència del beneficiari, sense dret a que aquest rebí indemnització, i sens perjudici del dret a incoar els procediments sancionadors i de rescabament dels danys i perjudicis que siguin oportuns.

4.5.- Això no obstant, en el cas que es produïssin modificacions no substancials de l'activitat o programa subvencionats, de forma justificada, l'Ajuntament podrà modificar l'import de la subvenció concedida de forma motivada i mitjançant la corresponent resolució per part de l'òrgan que la va concedir.

### **CINQUÈ.- RESPONSABILITAT EN FRONT DE TERCERS.**

La responsabilitat que es pugui generar enfront tercers, a conseqüència de les actuacions derivades del desplegament d'aquest conveni correspon a l'entitat executora material de les actuacions.

### **SISÈ.- FORMA DE PAGAMENT**

L'import de la subvenció s'abonarà de la manera següent:

- 80% del total de la subvenció concedida: un cop redactada la resolució i aprovada per la Junta de Govern Local
- 20% restat de la subvenció: es farà efectiva un cop el/la beneficiari/ària hagi justificat correctament l'aplicació del 100% de l'import de la subvenció.

Quan el beneficiari sigui deutor de l'Ajuntament es podrà efectuar la compensació del pagament de la subvenció amb el deute del beneficiari, prèvia sol·licitud d'aquest.



## **SETÈ.- TERMINI I FORMA DE JUSTIFICAR EL COMPLIMENT DE LES ACTIVITATS SUBVENCIONADES.**

7.1 Per percebre la totalitat de la subvenció atorgada, caldrà justificar que la subvenció s'ha invertit en la finalitat per a la qual fou concedida mitjançant la presentació, en el termini de 3 mesos després de la finalització de l'activitat i fins a 31 de gener de l'exercici següent al de la convocatòria, com a màxim, de la documentació següent:

- **Memòria d'ACTIVITATS:** detall de les activitats realitzades a cadascun dels programes subvencionats, indicant-ne el funcionament, la participació, l'assoliment dels objectius i propostes de millora. També s'ha d'incloure un exemplar de tota la documentació i difusió editada per l'activitat subvencionada, en la qual haurà de figurar la col·laboració de l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú.

- **Memòria ECONÒMICA:** relació de justificants econòmics en un full resum, que s'acompanyarà de l'original o la còpia compulsada de les factures o documents de valor probatori de les despeses efectuades amb motiu de l'activitat objecte de subvenció, per un import mínim de la subvenció concedida.

- Aquests documents hauran de tenir les característiques següents

- La data haurà de correspondre a la temporada en què s'ha dut a terme l'activitat subvencionada.

- Hauran de complir la resta dels requisits tècnics i formals exigits per la normativa fiscal (NIF i nom del proveïdor, data, quantia, concepte, IVA, import total, etc.)

- Hauran d'estar efectivament pagades.

- Sol·licitud de pagament de l'import justificat, signada per la persona que ostenti la representació.

7.2 .Si la documentació presentada és incorrecta o incompleta, s'atorgarà un termini de 15 dies per a la seva esmena. L'incompliment en termini de l'obligació de justificació o la justificació insuficient comportarà el desistiment per part del beneficiari de la subvenció concedida o el reintegrament de la quantitat indegudament percebuda.

## **VUITÈ.- OBLIGACIONS DEL BENEFICIARI**

Sens perjudici de les obligacions establertes al Pacte Segon, el beneficiari haurà de complir les condicions establertes en la Llei 38/2003, general de subvencions, així com en l'Ordenança general reguladora de la concessió de subvencions d'aquest Ajuntament, i les establertes en aquest conveni. En tot cas, hauran de complir les obligacions següents:

a) Realitzar l'activitat per a la qual s'atorga l'ajut en els termes i terminis establerts en aquest conveni.

b) Notificar per escrit a l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú qualsevol incidència en el compliment de les obligacions establertes mitjançant la presentació d'un informe per escrit, tan bon punt es produeixi, amb justificació de les causes que l'originen

c) Comunicar per escrit les modificacions relatives al beneficiari, com un canvi en els mitjans humans, un canvi d'adreça o qualsevol altra modificació que tingui transcendència per al seguiment de la subvenció

d) Incloure en tota informació i publicitat que es faci del projecte o activitat subvencionada, sigui quin sigui el mitjà de difusió escollit o el lloc de realització, el logotip de l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú. Així mateix, el beneficiari caldrà que faci constar en tot el material editat que aquest ha estat subvencionat per l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú.

e) Comunicar per escrit a l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú l'obtenció de subvencions per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol de les administracions o entitats públiques o privades, nacionals o internacionals. Aquesta comunicació s'ha de fer tan aviat com es conegui.

f) A retornar els diners de la subvenció concedida si l'activitat o projecte no s'ha portat a terme o s'ha desenvolupat parcialment.



- g) Justificar el compliment dels requisits i condicions que determinen la concessió de subvenció.
- h) Sotmetre's a les actuacions de comprovació que puguin efectuar els òrgans competents d'aquest Ajuntament, aportant tota la informació que els sigui requerida.
- i) Abans del pagament el beneficiari haurà d'acreditar fefaentment trobar-se al corrent de les seves obligacions tributàries i amb la Seguretat social.
- j) Disposar de les certificacions legalment establertes per acreditar que les persones que en execució de l'activitat subvencionada tinguin contacte habitual amb menors, no han estat condemnades per sentència ferma per algun delictes contra la llibertat i identitat sexual, d'acord amb el que estableix l'article 13.5 de la Llei orgànica de protecció jurídica del menor i segons estableix l'article 8.4 de la Llei 45/2015, de 14 d'octubre, de Voluntariat. Aquesta condició la certificarà la pròpia entitat en la sol·licitud de subvenció.
- k) Complir les obligacions previstes en la llei 19/2014 de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern de Catalunya, respecte a la publicitat activa.
- l) En el cas que la subvenció sol·licitada sigui superior a 10.000 €, comunicar a l'Ajuntament la informació relativa a les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració, a fi i efecte que es puguin fer públiques, d'acord amb el que estableix l'article 15.2 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

#### **NOVÈ.COMPATIBILITAT AMB ALTRES SUBVENCIONS**

La subvenció regulada en aquest conveni serà incompatible amb qualsevol altra concedida per altres administracions, ens públics o privats. Tanmateix, l'import d'aquestes subvencions conjuntament amb els ingressos que s'obtinguin i el dels recursos propis que es destinaran a l'activitat no podrà superar el cost total de la activitat que es desenvolupi. Si se supera aquest cost, s'exigirà la devolució de l'excés en la part proporcional.

#### **DESE.- VIGÈNCIA DEL CONVENI.**

Aquest conveni entrarà en vigor en la data de la seva signatura i serà vigent fins el dia 31 de desembre de 2018

#### **ONZÈ.- MODIFICACIONS DEL CONVENI**

11.1.- Es podrà modificar el present conveni en els casos següents: si hi ha normativa de rang superior que fa referència a alguna part d'aquest, si l'ajuntament aprova alguna normativa que modifiqui alguna part del mateix o si ambdós parts estan d'acord en modificar algun punt del present conveni

11.2.- Les modificacions pactades s'adjuntaran com a annex d'aquest conveni.

#### **DOTZÈ.- CAUSES D'EXTINCIÓ DEL CONVENI.**

Sens perjudici del que s'estableix al pacte Quart, són causes d'extinció del present conveni

- a) La realització de l'objecte del conveni o la finalització del termini de vigència.
- b) La impossibilitat d'aconseguir l'objecte o la finalitat prevista en el conveni.
- c) L'incompliment de les obligacions establertes en aquest conveni per qualsevol de les parts, sense perjudici del dret al rescabament dels danys i perjudicis que correspongui a la/les part/s complidora/es.
- d) L'acord mutu de les parts que el subscriuen, expressat per escrit.
- e) La denúncia d'una de les parts, comunicada per escrit.
- f) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- g) Per les causes susceptibles de determinar la resolució dels contractes administratius, llevat que siguin incompatibles amb les normes i principis que regulen les relacions interadministratives i de cooperació.
- h) Qualsevol altra causa admissible en dret.



AJUNTAMENT DE  
**Vilanova i la Geltrú**

Participació

### **TRETZÈ. PROTECCIÓ DE DADES DE CARÀCTER PERSONAL.**

Pel que fa a les dades de caràcter personal recollides en el decurs del present conveni caldrà tenir present que les Entitats signatàries, com a responsables dels seus respectius fitxers, hauran de complir els requeriments previstos a la normativa vigent sobre protecció de dades personals, i en particular, a les disposicions del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i el Consell, de 27 d'abril de 2016.

Les dades personals seran guardades i custodiades amb la mes estricta confidencialitat en cap cas seran tractades per a una finalitat diferent de la pròpia del contingut d'aquest conveni. Tampoc es comunicaran a tercers, llevat dels supòsits legalment previstos.

### **CATORZÈ.- MARC NORMATIU DEL PRESENT CONVENI.**

El règim jurídic d'aquest conveni està constituït pels presents pactes i per tot allò establert en el capítol 1 del Títol 7 del Decret 179/1995, de 13 de juny, del reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals, els articles 47 al 53 de la Llei 40/2015, de 1 d'octubre, de 26 de novembre, de règim jurídic del sector públic així com els articles 108 al 112, i la disposició addicional cinquena de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, Llei 38/2003, de 17 de novembre, Genal de subvencions, Ordenança General de subvencions d'aquest Ajuntament, i per la resta de la normativa que sigui materialment aplicable a l'objecte del conveni.

### **QUINZÈ.- JURISDICCIO COMPETENT.**

La jurisdicció competent per a conèixer dels litigis que puguin sorgir entre les parts signants d'aquest conveni serà la jurisdicció contenciós-administrativa competent a Vilanova i la Geltrú.

I en prova de conformitat, les persones que l'atorguen signen el present conveni, per nonuplicat en el lloc i data que s'assenyalen.

La Presidenta del Casal Català  
Cuba-Garraf "Camilo Cienfuegos"  
**Sra. Rosa Herraiz Guardia**

L'alcaldesa  
**Sra. Neus Lloveras i Massana**

El Secretari General  
**Sr. Marcel·lí Pons Duat**